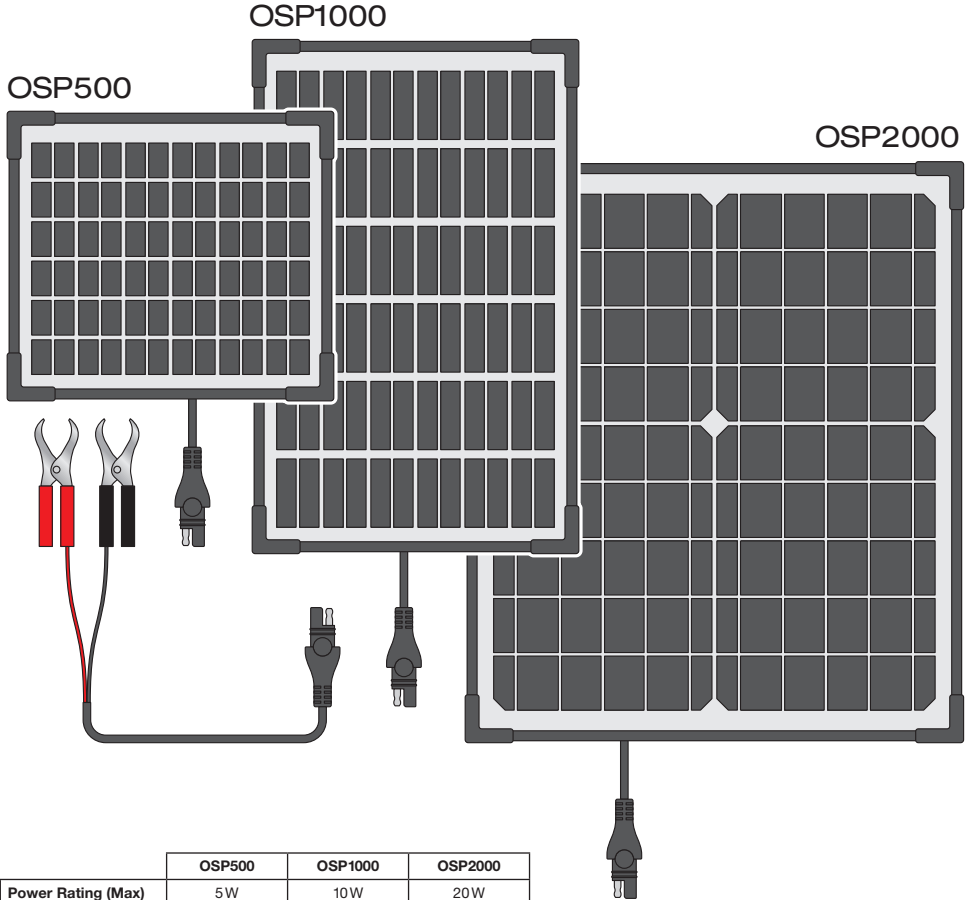
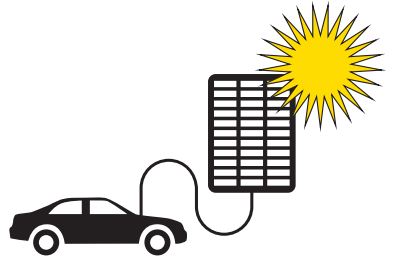


BATTERYcharge

Solar Panel OSP500/5W 12V

Solar Panel OSP1000/10W 12V

Solar Panel OSP2000/20W 12V

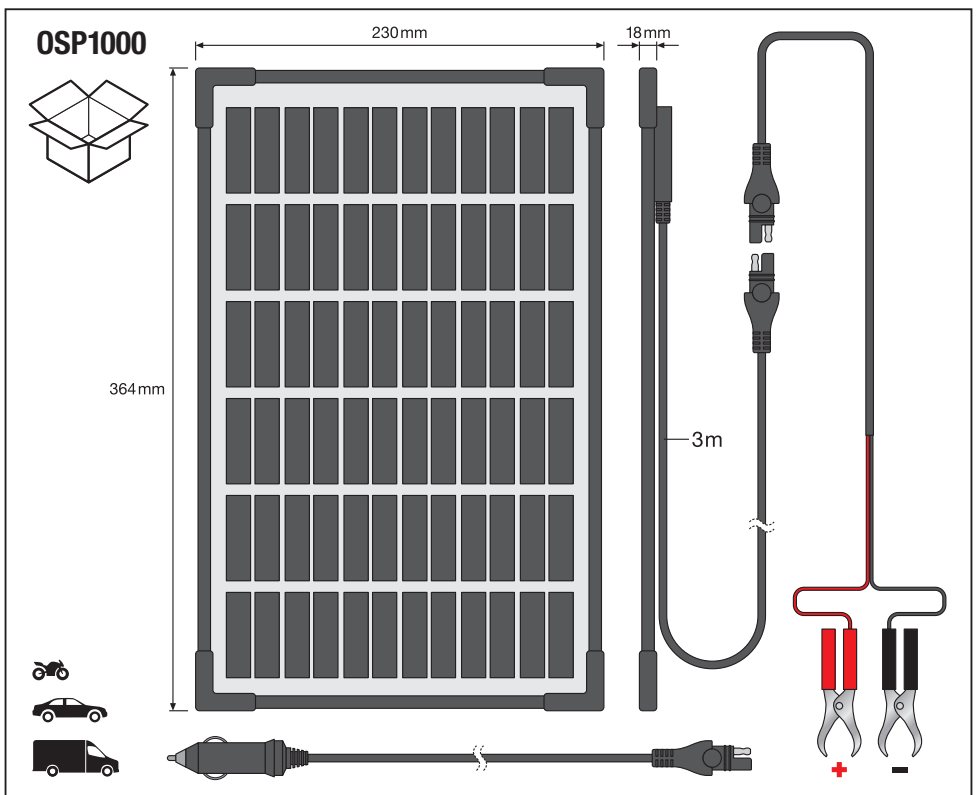
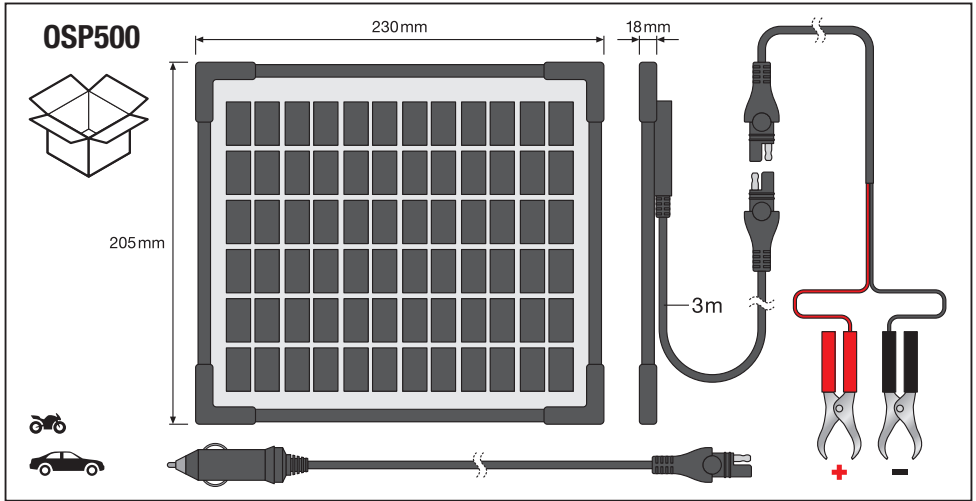


	OSP500	OSP1000	OSP2000
Power Rating (Max)	5W	10W	20W
Voltage (@Pmax)	18V	18V	18V
Current (@Pmax)	0.28A (280mA)	0.56A (560mA)	1.11A (1110mA)
Cable Length	3m	3m	3m
Weight	790g	1200g	1760g

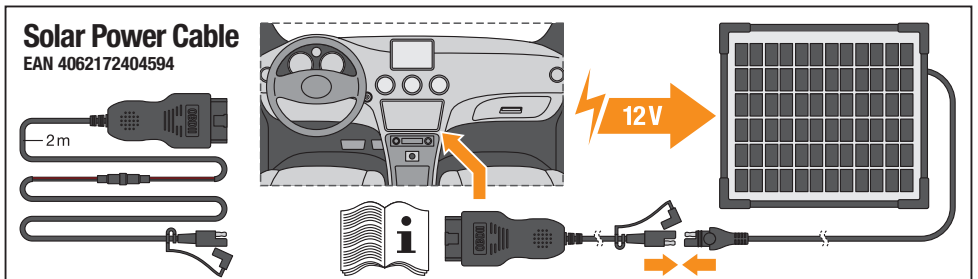
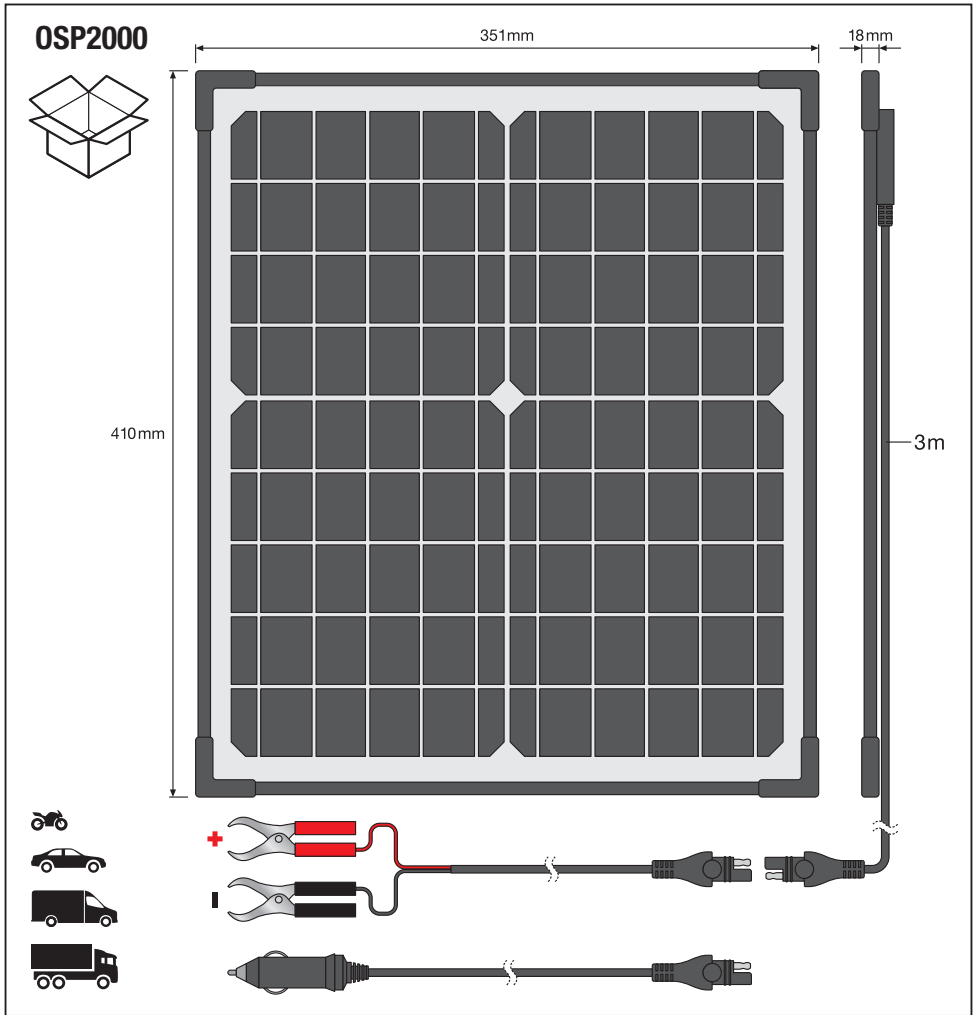


OSRAM

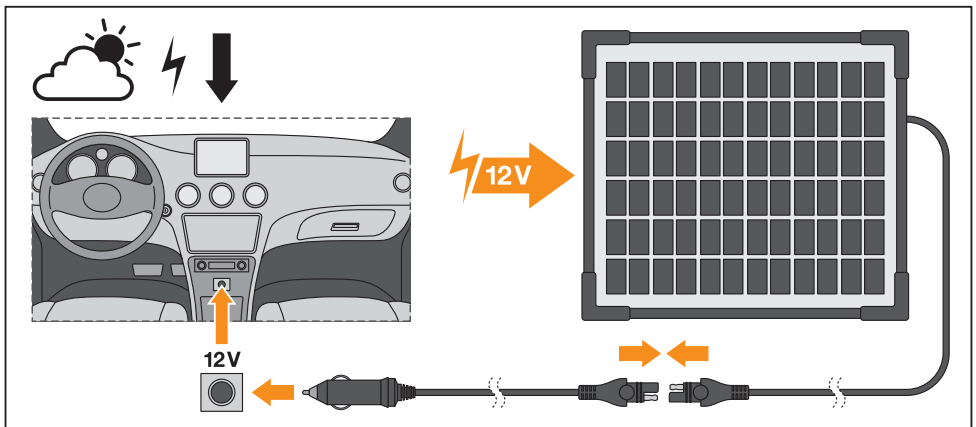
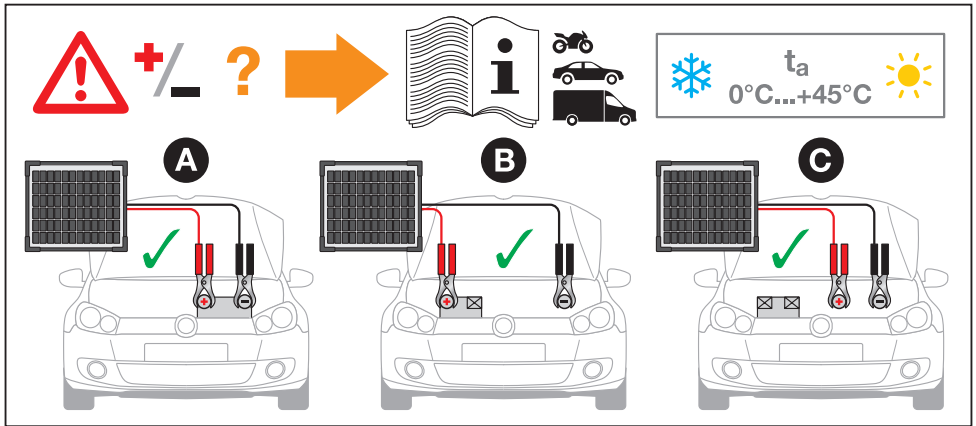
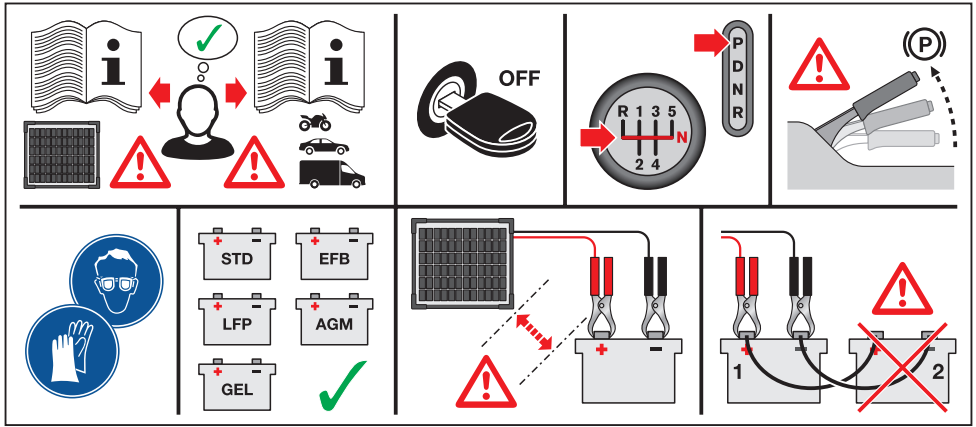
BATTERYcharge Solar Panel 5W/10W/20W



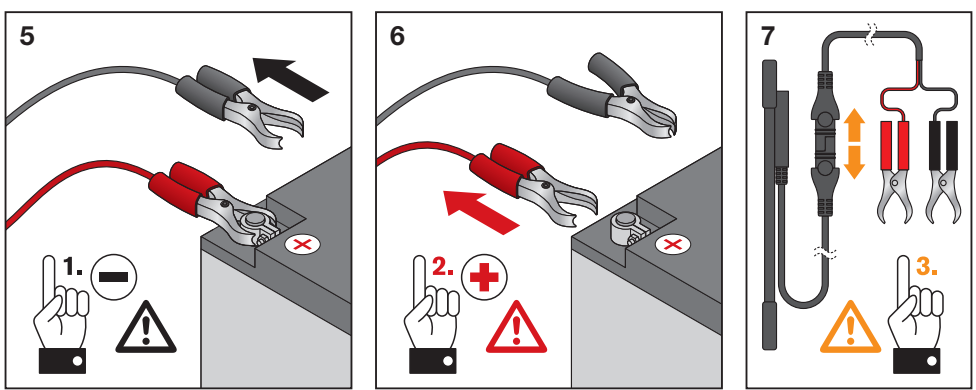
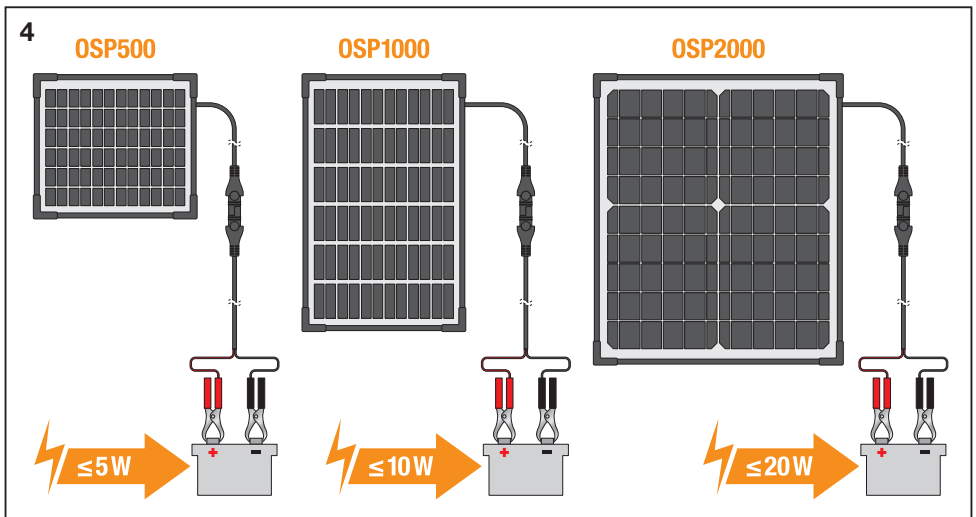
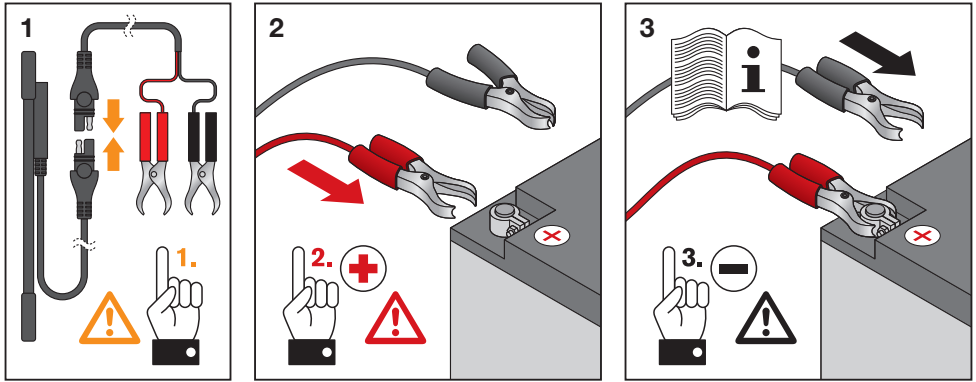
BATTERYcharge Solar Panel 5W/10W/20W



BATTERYcharge Solar Panel 5W/10W/20W



BATTERYcharge Solar Panel 5W/10W/20W



BATTERYcharge Solar Panel 5W/10W/20W



Ⓜ Do not use in extreme heat. Ⓜ Nicht bei extremer Hitze verwenden. Ⓜ Ne pas utiliser en cas de fortes chaleurs. Ⓜ Non utilizzare in condizioni di caldo estremo. Ⓜ No utilizar con calor extremo. Ⓜ Não utilize em calor extremo. Ⓜ Μην χρησιμοποιείτε σε υπερβολική ζέση. Ⓜ Niet gebruiken in extreme hitte. Ⓜ Använd inte i extrem värme. Ⓜ Ei saa käyttää erittäin kuumaassa. Ⓜ Må ikke brukes i ekstrem varme. Ⓜ Må ikke anvendes i ekstrem varme. Ⓜ Nepoužívejte v extrémním horku. Ⓜ Не используйте при чрезвычайно высокой температуре. Ⓜ Швацдан тыс ыстыкта пайдаланбаңыз. Ⓜ Ne használja szélsőségesen magas hőmérsékleten. Ⓜ Nie korzystaj przy bardzo wysokiej temperaturze. Ⓜ Nepoužívejte v extrémnom teple. Ⓜ Ne uporabljajte v zelo vročih pogojih. Ⓜ Asiri soçuk ortamlarda kullanmayın. Ⓜ Nemojte koristiti na ekstremno visokim temperaturama. Ⓜ A nu se utiliza în condiții de temperaturi extrem de mari. Ⓜ Да не се използва при прекалено високи температури. Ⓜ Arge kasutage teuga kuumsega keskkonnas. Ⓜ Nenaudokite didelame karstye. Ⓜ Nelietot pārmerģia karstumā. Ⓜ Ne koristite u uslovima prekomerne toplote. Ⓜ Не використовувати за екстремально високим температуро.



Ⓜ Do not use in extreme cold. Ⓜ Nicht bei extremer Kälte verwenden. Ⓜ Ne pas utiliser en cas de froid extrême. Ⓜ Non utilizzare in condizioni di freddo estremo. Ⓜ No utilizar con frío extremo. Ⓜ Não utilize em frio extremo. Ⓜ Μην χρησιμοποιείτε σε υπερβολικό κρύο. Ⓜ Niet gebruiken in extreme kou. Ⓜ Använd inte i extrem kyl. Ⓜ Ei saa käyttää erittäin kylmässä. Ⓜ Må ikke brukes i ekstrem kulde. Ⓜ Må ikke anvendes i ekstrem kulde. Ⓜ Nepoužívejte v extrémním chladu. Ⓜ Не используйте при чрезвычайно низкой температуре. Ⓜ Швацдан тыс ыстыкта пайдаланбаңыз. Ⓜ Ne használja szélsőségesen alacsony hőmérsékleten. Ⓜ Nie korzystaj przy bardzo niskiej temperaturze. Ⓜ Nepoužívejte v extrémnom chlade. Ⓜ Ne uporabljajte v zelo hladnih pogojih. Ⓜ Asiri soçuk ortamlarda kullanmayın. Ⓜ Nemojte koristiti na ekstremno niskim temperaturama. Ⓜ A nu se utiliza în condiții de temperaturi extrem de mici. Ⓜ Да не се използва при прекалено ниски температури. Ⓜ Arge kasutage väga külma keskkonnas. Ⓜ Nenaudokite didelame šaltie. Ⓜ Nelietot pārmerģia aukstumā. Ⓜ Ne koristite u uslovima prekomerne hladnoće. Ⓜ Не використовувати за екстремально низьким температуро.



Ⓜ No drinks/liquids. Ⓜ Kontakt mit Getränken/Flüssigkeiten vermeiden. Ⓜ Boissons/liquides interdits. Ⓜ Non bagnare/immergere. Ⓜ No bebidas ni líquidos. Ⓜ Evite bebidas/liquidos. Ⓜ Αποφύγετε τα ποτά/τρόφιμα. Ⓜ Geen dranken/vloeistoffen. Ⓜ Inga drycker/vätskor. Ⓜ Ei juomia/nesteitä. Ⓜ Ingen drinke/væsker i nærheden. Ⓜ Ingen drikkerevar/væsker. Ⓜ Zadržte nápoje ani tekutiny. Ⓜ Напитки и жидкости запрещены. Ⓜ Ишмдк/суықтық емес. Ⓜ Ne fogyszson a közelebben italokat né se tartson folyadékokat. Ⓜ W trakcie stosowania nie spruzujac płynów. Ⓜ Nepoužívejte žiadne nápoje/tekutiny. Ⓜ Brez pijač/tekočin. Ⓜ Ispreketi/svilar yasak. Ⓜ Nema pica/tekucina. Ⓜ A se feri de lichide. Ⓜ Без напiткi/течности. Ⓜ Vältite jooke/vedelike. Ⓜ Jokių gėrimų / skysčių. Ⓜ Nelietot dzērienu/sķidrums. Ⓜ Zabranejon konzumiranje pica/tečnosti. Ⓜ Не пити.



Ⓜ No smoking/vaping. Ⓜ Nicht rauchen/dampfen. Ⓜ Ne pas fumer/vapoter. Ⓜ Non fumare/svapare. Ⓜ No fumar cigarrillos convencionales/electrónicos. Ⓜ Não fume cigarros normais ou eletrônicos. Ⓜ Αποφύγετε το κάπνισμα/τράφημα. Ⓜ Niet roken/vapen. Ⓜ Ingen rökning/vaping. Ⓜ Ei tupakointia/sähkötupakointia. Ⓜ Ingen røyking/vaping. Ⓜ Ingen røyning/e-cigaretter. Ⓜ Nekuťte/nepoužívejte elektronickou cigaretu. Ⓜ Не курить и не парить. Ⓜ Темекi/вейпi шекпенiз. Ⓜ Не добуњувати, не használjoni elektronikus cigarettát sem. Ⓜ Nie palć papierosów ani e-papierosów. Ⓜ Zákaz fajčiť/vapovať. Ⓜ Preporučano kajenje/vejanje. Ⓜ Sigara/elektrikli sigara içilmez. Ⓜ Zabranejon pušenje cigareta/e-cigareta. Ⓜ A nu fumați și nu vapotați. Ⓜ Тютюњушението/пушението на електронски цигари е забранено. Ⓜ Suitsetamine/veipimine keelatud. Ⓜ Salia draudziamā rūķiņi parpastas ar elektroniskies cigaretēs. Ⓜ Nesmekēt/nesmekēt elektroniskio cigareti. Ⓜ Zabranejon pušenje cigareta/elektroniskih cigareta. Ⓜ Не палити сигарети/вейпи.



Ⓜ Keep away from children. Ⓜ Von Kindern fernhalten. Ⓜ Tenir à l'écart des enfants. Ⓜ Tenere lontano dai bambini. Ⓜ Mantener fuera del alcance de los niños. Ⓜ Manterha longe das crianças. Ⓜ Φυλάξτε μακριά από παιδιά. Ⓜ Buiten gebruik van kinderen houden. Ⓜ Håll borta från barn. Ⓜ Säilytä lasten ulottumattomissa. Ⓜ Opbeveares utligngeelg for barn. Ⓜ Opbeveares utligngeelg for born. Ⓜ Uchovávajte mimo dosahu dětí. Ⓜ Держите в недоступном для детей месте. Ⓜ Балалардан алуак устануа. Ⓜ Gyermekektől távol tartandó. Ⓜ Trzymać z dala od dzieci. Ⓜ Uchovávajte mimo dosahu detí. Ⓜ Hranite na mestu, nedosegljivo otrokom. Ⓜ Çocuklardan uzak tutun. Ⓜ Držite podalje od dece. Ⓜ A nu se lasa la îndemâna copiilor. Ⓜ Да се пази далеч от досега на деца. Ⓜ Hoideke eemalle laste käealustelusest. Ⓜ Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Ⓜ Glabât bărnien perieajamă vietă. Ⓜ Držite dalje od dece. Ⓜ Тримати в недоступному для дітей місці.



Ⓜ Do not drop. Ⓜ Nicht fallen lassen. Ⓜ Ne pas laisser tomber. Ⓜ Non far cadere. Ⓜ No dejar caer. Ⓜ Não deixar cair. Ⓜ Αποφύγετε τις πτώσεις. Ⓜ Laat niet vallen. Ⓜ Tappa inte. Ⓜ Alá pudota. Ⓜ Ikke mist i bakken. Ⓜ Må ikke tabes. Ⓜ Nesmí spadnúť z výšky. Ⓜ Не роняйте. Ⓜ Жерге тусирин алмануз. Ⓜ Ne ejtse le. Ⓜ Nie upuszczaj. Ⓜ Nenechajte spadnúť. Ⓜ Pazite, da ne pade. Ⓜ Dügürmeý. Ⓜ Nemojte ispuštati. Ⓜ A nu se scãra pe jos. Ⓜ Да не се изпусака. Ⓜ Arge pillake maħa. Ⓜ Nenumeskite. Ⓜ Nenemest. Ⓜ Nemojte ispuštati. Ⓜ Не кидати.



Ⓜ Keep cables away from moving parts. Ⓜ Kabel von sich bewegenden Teilen fernhalten. Ⓜ Tenir les câbles éloignés des pièces mobiles. Ⓜ Tenere i cavi lontano dalle parti in movimento. Ⓜ Mantener los cables lejos de las partes móviles. Ⓜ Manterha os cabos afastados de peças móveis. Ⓜ Κρατήστε τα καλώδια μακριά από κινούμενα μέρη. Ⓜ Kabels buiten bereik van bewegende onderdelen houden. Ⓜ Håll kablarna borta från rörliga delar. Ⓜ Pidã kaapelit etãällä liikkuvista osista. Ⓜ Hold kablene una bevegelige deler. Ⓜ Hold kablerne væk fra bevægelige dele. Ⓜ Udržte kabeľy mimo robyľnive čãsti. Ⓜ Держать кабели подальше от движущихся частей. Ⓜ Кабельдерди козгалатын бөлшектерден алуак устануа. Ⓜ A kãbeľeket tartsa távol a mozgó alkatrészektől. Ⓜ Przewody trzymać z dala od czãści ruchomych. Ⓜ Kãble uchovávajte v bezpeřnej vzdialenosti od robyľnivyh čãsti. Ⓜ Poskrbite, da kabl ni bodo v območju gibljivih delov. Ⓜ Kãblolan hãreketli parçalarдан uzak tutun. Ⓜ Kabele držite podalje od pokretnih dijelova. Ⓜ Pãstrãti kãblurile la distanță fața de părțile în mișcare. Ⓜ Држте кабелине далеч от движещи се чãсти. Ⓜ Hoideke juhtmed eemal liikuvatest osadest. Ⓜ Laikykite laidus atokiai nuo judančių daliu. Ⓜ Turët kãbele atsevelyki no kustigajãm dajãm. Ⓜ Držite dalje od pokretnih dijelova. Ⓜ Тримати кабели подальше від рухомих чãстин.



Ⓜ Do not carry by cables. Ⓜ Nicht an den Kabeln transportieren. Ⓜ Ne pas porter par les câbles. Ⓜ Non trasportare tirando i cavi. Ⓜ No llevar por cables. Ⓜ Não transporte por cabos. Ⓜ Μην μεταφέρετε από τα καλώδια. Ⓜ Niet aan kabels tillen. Ⓜ Lyft inte med kablarna. Ⓜ Ei saa kantaa kaapeleiden varassa. Ⓜ Må ikke bæres etter kablene. Ⓜ Må ikke bæres i kablet. Ⓜ Nepenãšajte za kabeľy. Ⓜ Не носите за кабели. Ⓜ Кабельди тарпыт тасымдалуға болмайды. Ⓜ Не тартса а кабелнекi fõvga. Ⓜ Nie przenośc, trzymajac za przewody. Ⓜ Neneoste za kãbeľ. Ⓜ Не носите тако, да држете за кабе. Ⓜ Kãblolanardan tutarak tasymayn. Ⓜ Nemojte nositi držeći za kabeľy. Ⓜ Ne transportati prin tragerea cablurilor. Ⓜ Не носете, држтежи за кабелине. Ⓜ Arge kandke seadet juhtmetest hoides. Ⓜ Neneskite laikydami uis laidu. Ⓜ Neneost, turot azã kãbeľem. Ⓜ Не носите држећи за кабелю. Ⓜ Не перемцяти, тримуючи за кабели.



Ⓜ Do not touch clamps together. Ⓜ Nicht die Klemmen aneinanderhalten. Ⓜ Empêcher que les fixations ne se touchent. Ⓜ Non toccare i morsetti insieme. Ⓜ No tocar las abrazaderas unidas. Ⓜ Não toque em bragaadeiras unidas. Ⓜ Μην τυχete μαζί τους οφτυρητές. Ⓜ Laat klemmen elkaar niet raken. Ⓜ Låt inte klämmorna röra varandra. Ⓜ Äls inte nãrparippen koskettaa toisiansa. Ⓜ Ikke la klemmer berøre hverandre. Ⓜ Klemmer må ikke röre ved hinanden. Ⓜ Nepribližujte svorky k sobã. Ⓜ Не допускаťт соприкосновения жãзимов. Ⓜ Қысықштарды бiрге ұстамаңыз. Ⓜ Ne érintse össze a bilincseket. Ⓜ Nie stykac ze sobã klem. Ⓜ Nedotykãte sa súčasne svorky. Ⓜ Pazite, da se spojki ne dotiãka ene druge. Ⓜ Kelepeceleri birbirine değirmeyin. Ⓜ Nemojte dodirivati jednu stezalnicu drugom. Ⓜ Nu atingeti cãștii la un loc. Ⓜ Не докосвайте щипкети/скобите една до друга. Ⓜ Arge lãbuage akulãmbrirel kokku puutuda. Ⓜ Nelieskite abiejų gnybtų vienu metu. Ⓜ Nesavienot kãbeľskavas. Ⓜ Ne spajãte klemu. Ⓜ Не торкайтесь зажимакi разом.



Ⓜ Keep away from tools and jewellery. Ⓜ Von Werkzeugen und Schmuck fernhalten. Ⓜ Tenir éloigné d'outils et de bijoux. Ⓜ Tenere lontano da strumenti e gioielli. Ⓜ Mantener alejado de herramientas y joyas. Ⓜ Manterha longe de ferramentas e jóias. Ⓜ Κρατήστε εργαλεία και κοσμήματα μακριά. Ⓜ Buiten bereik van gereedschap en sieraden houden. Ⓜ Håll borta från verktyg och smycken. Ⓜ Pidã etãällä työkaluista ja koruista. Ⓜ Holdes unta verrykkojen ja korujen väk fra værktøjet og smykker. Ⓜ Uchovávajte mimo náradia a šperky. Ⓜ Держать подальше от инструментов и ювелирных украшений. Ⓜ Күралдар мен зәрегрлик буюмдардан алуак устануа. Ⓜ Eszközektől és ékszerektől távol tartandó. Ⓜ Trzymać z dala od narzędzi i elementów ozdoby. Ⓜ Uchovávajte v bezpeřnej vzdialenosti od náradia a šperkov. Ⓜ Ne približujte orodjem in nakitu. Ⓜ Aletlerden ve aksesuarlardan uzak tutun. Ⓜ Držite podalje od alata i nakita. Ⓜ Pãstrãti distanță față de unelte și bijuterii. Ⓜ Држте далеч от инструменти и бижута. Ⓜ Hoideke eemal tööriistadest ja ehetest. Ⓜ Laikykite atokiai nuo įrankių ir puošalų. Ⓜ Nenovietoti instrumentu un dãrglietu tuvuma. Ⓜ Držite dalje od alata i nakita. Ⓜ Зберігати подальше від інструментi i коштовностей.

BATTERYcharge Solar Panel 5W/10W/20W



Ⓢ Do not expose to moisture. Ⓢ Keiner Feuchtigkeit aussetzen. Ⓢ Ne pas exposer à l'humidité. Ⓢ Non esporre all'umidità. Ⓢ No exponer a la humedad. Ⓢ Não exponha à humidade. Ⓢ Мηνυ εκθέστε σε υγρασία. Ⓢ Niet blootstellen aan vocht. Ⓢ Utsätt inte för fukt. Ⓢ Ei saa altista kosteudelle. Ⓢ Mä ikke utsettes for fuktighet. Ⓢ Mä ikke udsættes for fugt. Ⓢ Nevystavujte vlhkosti. Ⓢ He nepodvržajte vozdavljenosti vlaži. Ⓢ Билғадый жерге қоймаңыз. Ⓢ Не тегеги ки недвесьняк. Ⓢ Nie wystawiać na działanie wilgoci. Ⓢ Nevystavujte vlhkosti. Ⓢ Ne izpostavljajte vlaži. Ⓢ Neme maruz brakmavyn. Ⓢ Nemojte izlagati vlaži. Ⓢ Nu expuneți la umezeală. Ⓢ Да не се излага на влага. Ⓢ Katsite nikakise vaagi. Ⓢ Сауғоқте ну дрегмэс. Ⓢ Nepakajut mitruga idaribadi. Ⓢ Ne izlažite vlazi. Ⓢ He пидваати дт волочи.



Ⓢ Do not charge a frozen battery. Ⓢ Keine eingefrorene Batterie aufladen. Ⓢ Ne pas charger une batterie gelée. Ⓢ Non mettere sotto carica una batteria congelata. Ⓢ No cargar una batería congelada. Ⓢ Não carregue uma bateria congelada. Ⓢ Мηνυ φόρτίστε μια παγωμένη μπαταρία. Ⓢ Een bevroren batterij niet opladen. Ⓢ Ladda inte ett fruset batteri. Ⓢ Älä laata jäädyttyä akkua. Ⓢ Ikke lad opp et frosset batteri. Ⓢ Oplad ikke et frosset batteri. Ⓢ Nena-bijete zmrzolu baterii. Ⓢ He зарэжэть замэрзшии аккумулятор. Ⓢ Катый қалған батареяны зарядтамаңыз. Ⓢ Fagyott akkumulátort ne töltson. Ⓢ Ne řadovace zamrznetého akumulátora. Ⓢ Nenabijajte zamrznutu bateriju. Ⓢ Ne polnite zamrzne baterije. Ⓢ Domnus akuiari sași etmevin. Ⓢ Nemojte puniti zamrznuti akumulatori. Ⓢ Nu încărcati o baterie înghețată. Ⓢ He sarzedajite zamrznutyi akumulátor. Ⓢ Arge laadige külmutud akut. Ⓢ Nekraukite užšalusio akumuliatoriaus. Ⓢ Neuzidajte sasalušu akumulatori. Ⓢ Ne punite zamrznuti akumulatori. Ⓢ He зарэджэть заморожэний аккумулятор.



Ⓢ Do not damage cables. Ⓢ Kabel nicht beschädigen. Ⓢ Ne pas endommager les câbles. Ⓢ Non danneggiare i cavi. Ⓢ No usar cables dañados. Ⓢ Não danifique os cabos. Ⓢ Мηνυ κατσάρφειτε τα καλώδια. Ⓢ Kabels niet beschadigen. Ⓢ Skada nie kablam. Ⓢ Älä vahingoita kaapeleita. Ⓢ Ikke ødelegg kabler. Ⓢ Undgå åt åt beskadige kabler. Ⓢ Nepoškozuje kabele. Ⓢ He nepovrzedat kabele. Ⓢ Кабельдерэ закрым келмрэнэ. Ⓢ Ne okozon sérülést a kábeleken. Ⓢ Nie uszkodzaj przewodów. Ⓢ Nepoškodte káble. Ⓢ Pazite, da ne poškodujete kablov. Ⓢ Kablovalara zarar vermeyin. Ⓢ Nemojte oštetiti kabele. Ⓢ Nu deteriorati cablurile. Ⓢ He nepovrzedajte kabeleline. Ⓢ Arge kahjustage juhtmeid. Ⓢ Nepažeiskite laidų. Ⓢ Nebojati kabeļus. Ⓢ Ne oštecujte kablove. Ⓢ He пошкождувати кабели.



Ⓢ Do not use with damaged cable. Ⓢ Nicht mit beschädigtem Kabel benutzen. Ⓢ Ne pas utiliser avec un câble endommagé. Ⓢ Non utilizzare in caso di cavo danneggiato. Ⓢ No utilizar con cables dañados. Ⓢ Não utilize com cabo danificado. Ⓢ Мηνυ χρησιμοποιείτε με κατεστραμμένο καλώδιο. Ⓢ Niet gebruiken met een beschadigd kabel. Ⓢ Använd inte med en skadad kabel. Ⓢ Älä käyttää, jos kaapeli on vahingoittunut. Ⓢ Mä ikke brukes med ødelagt kabel. Ⓢ Mä ikke anvendes med beskadigt kabel. Ⓢ Nepoužívejte s poškozeným káblem. Ⓢ He не использовать с поврежденными кабелями. Ⓢ Кабели закрьднэла, пайданэбанэны. Ⓢ He naszdaje užívat s uszkodzonym przewodem. Ⓢ Ne používajte s poškodeným káblom. Ⓢ Ne uporabljajte s poškodovanim káblom. Ⓢ Hasarati kablovalara kullannmayın. Ⓢ Nemojte koristiti s oštećenim káblom. Ⓢ Nu utilizati cu un cablu deteriorat. Ⓢ He ипользавэть с повреден кабели. Ⓢ Arge kasutage seadet, kui juhe on kahjustatud. Ⓢ Nenaudokite, jei laidas pažeistas. Ⓢ Nelietot ar bojātu kabele. Ⓢ He koristite ako je kabl oštećen. Ⓢ He використовувати з пошкодженими кабелями.



Risk of fire

Ⓢ Brandgefahr. Ⓢ Risque d'incendie. Ⓢ Rischio di incendio. Ⓢ Rischio de incendio. Ⓢ Risco de incêndio. Ⓢ Κίνδυνος πυρκαγιάς. Ⓢ Risco or vuur. Ⓢ Risk for brand. Ⓢ Tulipalon vaara. Ⓢ Fare for brann. Ⓢ Risiko for brand. Ⓢ Nebezpečí požáru. Ⓢ Риск пожара. Ⓢ Опт шығы қауіпі бар. Ⓢ Tűvesély. Ⓢ Ryzyko wybuchu pożaru. Ⓢ Riziko požiaru. Ⓢ Nevarnost požara. Ⓢ Yangin riski. Ⓢ Опасност от пожара. Ⓢ Risc de incendiu. Ⓢ Риск от пожара. Ⓢ Tulekahjuht. Ⓢ Gaisro pavojus. Ⓢ Aizdegšanās risks. Ⓢ Rizik od požara. Ⓢ Ризик пожежі.



Risk of electric shock

Ⓢ Stromschlaggefahr. Ⓢ Risque de choc électrique. Ⓢ Rischio di elettrocuzione. Ⓢ Rischio de descarga eléctrica. Ⓢ Risco de choque elétrico. Ⓢ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Ⓢ Risco or een elektrische schok. Ⓢ Risk för elektriska stöt. Ⓢ Sähköiskun vaara. Ⓢ Fare for elektrisk stot. Ⓢ Risiko for elektrisk stød. Ⓢ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Ⓢ Rischio di scossa elettrica. Ⓢ Risco de choque elétrico. Ⓢ Elektronsis ārašanās veszélye. Ⓢ Ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Ⓢ Riziko zasažu elektrickým proudom. Ⓢ Nevarnost električnega udara. Ⓢ Elektrik şarjına riski. Ⓢ Rizik od električnog udara. Ⓢ Risc de electrocutare. Ⓢ Риск от электрического удара. Ⓢ Elektriflóogi óht. Ⓢ Elektros smūgio pavojus. Ⓢ Elektrotrieciena risks. Ⓢ Rizik od električnog udara. Ⓢ Ризик ураження електричним струмом.



Risk of hazardous materials

Ⓢ Risiko von gefährlichen Materialien. Ⓢ Risque de matières dangereuses. Ⓢ Rischio di materiali pericolosi. Ⓢ Rischio de materiales peligrosos. Ⓢ Risco de proventien de materiais perigosos. Ⓢ Κίνδυνος επικίνδυνων υλικών. Ⓢ Risco van gevaarlijke materialen. Ⓢ Risk for flariga material. Ⓢ Vaarallisten materiaalien vaara. Ⓢ Risiko for farlige materialer. Ⓢ Risiko for farlige materialer. Ⓢ Nebezpečí nebezpečných materiálů. Ⓢ Риск контакта с опасными материалами. Ⓢ Zиян заттар қауіпі. Ⓢ Fennáll a veszélyes anyagok jelenléte veszély. Ⓢ Ryzyko związane ze stosowaniem materiałów niebezpiecznych. Ⓢ Tveganje nevarnih materialov. Ⓢ Tehlikeli malmere riski. Ⓢ Rizik od opasnih materijala. Ⓢ Risc de material periculos. Ⓢ Риск от опасни материали. Ⓢ Materialul vădat ulla ohtlikud. Ⓢ Pavojinų medžiagų rizika. Ⓢ Bistamu materiálu risks. Ⓢ Rizik od štetnih materijala. Ⓢ Може містити небезпечні речовини.

Use in a well ventilated area

Ⓢ In gut belüfteter Umgebung verwenden. Ⓢ Utiliser dans un endroit bien ventilé. Ⓢ Utilizzare in un'area ben ventilata. Ⓢ Usar en un área bien ventilada. Ⓢ Utilize em área bem ventilada. Ⓢ Χρησιμοποιείτε σε καλά αεριζόμενο χώρο. Ⓢ Gebruik in een goed geventileerde ruimte. Ⓢ Använd i ett välventilerat område. Ⓢ Käytä alueella, jossa on hyvä ilmanvaihto. Ⓢ Bruik i et godt ventileret område. Ⓢ Bruges på et sted med god udluftning. Ⓢ Používejte na dobre větrávaném místě. Ⓢ Ипользуйте в хорошо проветриваемой зоне. Ⓢ Жақсы желдетілген аймақта қолданыңыз. Ⓢ Jól szellőző környezetben használja. Ⓢ Stosować w dobrze wentylowanym miejscu. Ⓢ Používať na dobre vetranom priestore. Ⓢ Упробажываць на добра прэзвэнтаваным аб'екце. Ⓢ Ivi hevalandin bir ortamda kullan. Ⓢ Koristite u dobro prozračenom području. Ⓢ A se utiliza într-o zonă bine ventilată. Ⓢ Да се използва на добре проветриво място. Ⓢ Kasutage hästi ventileeritud kohas. Ⓢ Naudokite gerai vēdinamoje vietoje. Ⓢ Lietot teritorijā ar labu ventilāciju. Ⓢ Koristite u dobro proventenom okruženju. Ⓢ Використовувати в приміщенні з гарною вентиляцією.



Battery may emit fumes

Ⓢ Batterie könnte Dämpfe freisetzen. Ⓢ La batterie peut dégager de la fumée. Ⓢ La batteria può emettere fumi. Ⓢ La batería puede emitir gases. Ⓢ A bateria pode emitir gases. Ⓢ Η μπαταρία ενδέχεται να εκπέμπει αεριομίξιας. Ⓢ Batteri kan dampen afgiver. Ⓢ Batteriet kan avge ångor. Ⓢ Akusta voi vapautua höyryä. Ⓢ Batteriet kan avgi gasser. Ⓢ Batteriet kan afgive dampe. Ⓢ Z baterie mohou vycházet výpary. Ⓢ Аккумулятор может выделять пары. Ⓢ Батарея түтін шығаруы мүмкін. Ⓢ Az akkumulátor gázokat bocsáthat ki. Ⓢ Z akumulátora mogą wydostawać się wyziewy. Ⓢ Z baterie môžu vycházat výpary. Ⓢ Bateria lahko sprošča dim. Ⓢ Akiden duman çıkabilir. Ⓢ Akumulator može ispuštati isparavanja. Ⓢ Bateria poate emana fum. Ⓢ Аккумулятор може да отдели пари. Ⓢ Akust võib tulla suitsu. Ⓢ Akumulatorius gali skieisti garus. Ⓢ Akumulators var dūmot. Ⓢ Akumulator može da ispušta dim. Ⓢ Akumulator može vidljati dim.

Surrounding items may emit fumes

Ⓢ Umliegende Elemente könnten Dämpfe freisetzen. Ⓢ Les éléments environnants peuvent émettre de la fumée. Ⓢ Gli oggetti circostanti possono emettere fumi. Ⓢ Los objetos circundantes pueden emitir gases. Ⓢ Os objetos que se encontram nas imediações podem emitir gases. Ⓢ Τα περιβάλλοντα αντικείμενα ενδέχεται να εκπέμπουν αναθυμιάσεις. Ⓢ Omliggende items kunnen dampen afgiver. Ⓢ Omgivende föremål kan avge ångor. Ⓢ Υμπαρίσθιστα εινείστα वो vapautua höyryä. Ⓢ Omkringliggende gjenstander kan avgi gasser. Ⓢ Omgivende genstande kan afgive dampe. Ⓢ Z okolnich předmětů mohou vycházet výpary. Ⓢ Окружающие предметы могут выделять пары. Ⓢ Aйнасындары заттар түтін шығаруы мүмкін. Ⓢ A környező elemek gázokat bocsáthatnak ki. Ⓢ Z elementov očevarajočih mora wydostawać się wyziewy. Ⓢ Z predmetov v brezprostredni blizosti môžu vycházat výpary. Ⓢ Elementi v okolici lahko sprošajo dim. Ⓢ Ettrafiki pargalardan duman çıkabilir. Ⓢ Okolní elementi mogu ispuštati isparavanja. Ⓢ Articolele din jur pot emana fum. Ⓢ Okolnité predmety môže da odgelyati pari. Ⓢ Umbrüstevatest esemetest võib tulla suitsu. Ⓢ Aipinalnaki objektai gali skieisti garus. Ⓢ Apkārteju priekšmeti var dūmot. Ⓢ Okolní elementi mogu da ispuštaju dim. Ⓢ Оточуючі предмети можуть виділяти дим.





Das UK-Konformitätszeichen kennzeichnet Produkte, die mit den gesetzlichen Anforderungen übereinstimmen (siehe „Konformitätserklärung“).
 The Assessed mark identifies products conforming with the statutory requirements (refer to "Declaration of Conformity").
 "UK Conformity Assessed" (la conformitate au Royaume-Uni a été évaluée) identifie les produits conformes aux exigences légales (reportez-vous à la "Déclaration de conformité").
 Il marchio di conformità UK identifica i prodotti conformi ai requisiti di legge (fare riferimento alla "Dichiarazione di conformità").
 La marca de evaluación de conformidad del Reino Unido identifica productos que cumplen con los requisitos legales (consulte la "Declaración de conformidad").
 A marca de Avaliação de Conformidade do Reino Unido identifica os produtos em conformidade com os requisitos legais (consulte a "Declaração de Conformidade").
 Το σήμα αδειολογίας συμμόρφωσης του Ηνωμένου Βασιλείου προορίζεται τα προϊόντα που συμμορφώνονται με τις νόμιμες απαιτήσεις (ανατρέξτε στην ενότητα δηλώνει συμμόρφωση).
 Het UKCA-merketeken (UK Conformity Assessed) geeft aan dat producten voldoen aan de wettelijke vereisten (zie "Conformiteitsverklaring").
 Märket för Storbritanniens bedömning av överensstämmelse identifierar produkter som uppfyller de lagstadgade kraven (se "Försäkran om överensstämmelse").
 UK Conformity Assessed -merkintä osoittaa, että tuote täyttää lakisääteiset vaatimukset (katsotaan vaatimustenmukaisuusvaakutusta).
 UK-översensstemmelsesvurderede merke identificerer produkter som er i samsvar med lovkravene (se "Översensstemmelseserklæring").
 Det britiske overensstemmelsesmærke kender produkter, der er i overensstemmelse med de lovmæssige krav (se "Overensstemmelseserklæring").
 Značka UKCA označuje produkty, které splňují zákonné požadavky (viz „Prohlášení o shodě“).
 Маркировка «Проверено на соответствие нормам Великобритании» обозначает продукты, соответствующие нормативным требованиям (см. «Декларация соответствия»);
 Удостоверяющий знак бернглэндский сертификат соответствия (Сейкстек декларациясы) карнакна).
 Az Egyesült Királyságra vonatkozó megfelelési jelzés azt igazolja, hogy termék megfelel a hatályos előírásoknak (lásd a „Megfelelési nyilatkozat” részt).
 Znak UKCA (UK Conformity Assessment) to oznakowanie produktów spełniających ustawowe wymogi (patrz „Deklaracja zgodności”).
 Značka posuđenja zasluge s predpismi pre UK označuje výrobky, ktoré vyhovujú zákonným požiadavkám (pozrite si „Vyhlásenie o zhode”).
 Oznaka za oceno skladnosti v Združenem kraljevstvu opredeljuje izdelke, ki so skladni z zakonskimi zahtevami (glejte razdelek „Izjava o skladnosti“).
 UK Conformity Assessed (Inglitere Uyumluluk Değerlendirimesi) işareti ürünün yasal gereksinimleri uyumlu olduğunu belirtmek için (bkz. „Uyumluluk Beyanı“).
 Britanska oznaka procijenjena skladnosti (UK Conformity Assessed) označava proizvode koji su skladni statutarnim zahtjevima (pogledajte „Izjavu o skladnosti“).
 Marčujal de evaluare a conformității pentru Marea Britanie identifică produsele care respectă cerințele legale (consultați „Declarația de conformitate”).
 Маркировка за оценка на съответствието на Обединеното кралство укава продукти, които изпълняват законните изисквания (направете справка с Декларацията за съответствие).
 Ühendkuningriigi nõuetele vastavuste märgis tähistab tooteid, mis vastavad seadusega sätestatud nõuetele (vt „Vastavusdeklaratsioon“).
 Jungtines Karalystės atitikties vertinimo ženklui žymimi gaminiai, atitinkantys teisės aktų reikalavimus (žr. atitikties deklaraciją).
 Apvienotās Karalistes atbilstības novērtējuma zīme identificē produktus, kas atbilst tiesību noteiktajām prasībām (skat. "Atbilstības deklarācija").
 Znak Ujednojenog Kraljevstva za ocenjivanje usaglašenosti identifikuje proizvode koji su u skladu sa zakonskim zahtevima (pogledajte „Izjavu o usaglašenosti“).
 Znak відповідності нормам Великої Британії (UKCA) наноситься на продукти, які відповідають нормативним вимогам (див. «Декларація відповідності»).



Das EU-Konformitätszeichen kennzeichnet Produkte, die mit den gesetzlichen Anforderungen übereinstimmen (siehe „Konformitätserklärung“).
 The EU Conformity Assessed mark identifies products conforming with the statutory requirements (refer to "Declaration of Conformity").
 "EU Conformity Assessed" (la conformité dans l'UE a été évaluée) identifie les produits conformes aux exigences légales (reportez-vous à la "Déclaration de conformité").
 Il marchio di conformità UE identifica i prodotti conformi ai requisiti di legge (fare riferimento alla "Dichiarazione di conformità").
 La marca de evaluación de conformidad de la UE identifica los productos que cumplen con los requisitos legales (consulte la "Declaración de conformidad").
 A marca de Avaliação de Conformidade da UE identifica os produtos em conformidade com os requisitos legais (consulte a "Declaração de Conformidade").
 Το σήμα αδειολογίας συμμόρφωσης της ΕΕ προορίζεται τα προϊόντα που συμμορφώνονται με τις νόμιμες απαιτήσεις (ανατρέξτε στην ενότητα δηλώνει συμμόρφωση).
 Het CE-merketeken geeft aan dat producten voldoen aan de wettelijke vereisten (zie "Conformiteitsverklaring").
 Märket för EU bedömning av överensstämmelse identifierar produkter som uppfyller de lagstadgade kraven (se "Försäkran om överensstämmelse").
 EU Conformity Assessed -merkintä osoittaa, että tuote täyttää lakisääteiset vaatimukset (katsotaan vaatimustenmukaisuusvaakutusta).
 EU-översensstemmelsesvurderede merke identificerer produkter som er i samsvar med lovkravene (se "Översensstemmelseserklæring").
 Značka CE označuje produkty, které splňují zákonné požadavky (viz „Prohlášení o shodě“).
 Маркировка «Проверено на соответствие нормам ЕС» обозначает продукты, соответствующие нормативным требованиям (см. «Декларация соответствия»);
 Удостоверяющий знак бернглэндский сертификат соответствия (Сейкстек декларациясы) карнакна).
 Az Európai Unióra vonatkozó megfelelési jelzés azt igazolja, hogy termék megfelel a hatályos előírásoknak (lásd a „Megfelelési nyilatkozat” részt).
 Znak oceny zgodności UE to oznakowanie produktów spełniających ustawowe wymogi (patrz „Deklaracja zgodności”).
 Značka posuđenja zasluge u EU označuje výrobky, ktoré vyhovujú zákonným požiadavkám (pozrite si „Vyhlásenie o zhode”).
 Oznaka za oceno skladnosti v EU opredeljuje izdelke, ki so skladni z zakonskimi zahtevami (glejte razdelek „Izjava o skladnosti“).
 EU Conformity Assessed (Avrupa Birliği Uyumluluk Değerlendirimesi) işareti ürünün yasal gereksinimleri uyumlu olduğunu belirtmek için (bkz. „Uyumluluk Beyanı“).
 Britanska oznaka procijenjena skladnosti (EU Conformity Assessed) označava proizvode koji su skladni statutarnim zahtjevima (pogledajte „Izjavu o skladnosti“).
 Marčujal de evaluare a conformității pentru Uniunea Europeană identifică produsele care respectă cerințele legale (consultați „Declarația de conformitate”).
 Маркировка за оценка на съответствието на Европейския съюз укава продукти, които изпълняват законните изисквания (направете справка с Декларацията за съответствие).
 Ühendkuningriigi nõuetele vastavuste märgis tähistab tooteid, mis vastavad seadusega sätestatud nõuetele (vt „Vastavusdeklaratsioon“).
 ES atitikties vertinimo ženklui žymimi gaminiai, atitinkantys teisės aktų reikalavimus (žr. atitikties deklaraciją).
 ES atbilstības novērtējuma zīme identificē produktus, kas atbilst tiesību noteiktajām prasībām (skat. "Atbilstības deklarācija").
 Znak UE za ocenjivanje usaglašenosti identifikuje proizvode koji su u skladu sa zakonskim zahtevima (pogledajte „Izjavu o usaglašenosti“).
 Znak відповідності нормам Європейського Союзу наноситься на продукти, які відповідають нормативним вимогам (див. «Декларація відповідності»).

Die UKCA/CE-Konformitätserklärung ist auf Anfrage unter technicalsupport@ringautomotive.com erhältlich. The UKCA / CE declaration of conformity is available on request from technicalsupport@ringautomotive.com. La déclaration de conformité UKCA / CE est disponible sur demande auprès de technicalsupport@ringautomotive.com. La dichiarazione di conformità UKCA / CE è disponibile su richiesta contattando technicalsupport@ringautomotive.com. El certificado de conformidad UKCA/CE puede solicitarse en technicalsupport@ringautomotive.com. A declaração de conformidade UKCA/CE está disponível mediante solicitação ao technicalsupport@ringautomotive.com. Μπορείτε να ζητήσετε τη δήλωση συμμόρφωσης UKCA / CE από τη technicalsupport@ringautomotive.com. Die UKCA / CE-Konformitätserklärung ist auf Anfrage beschaffbar via technicalsupport@ringautomotive.com. UKCA/CE-försäkran om överensstämmelse kan fås från technicalsupport@ringautomotive.com. UKCA / CE-merkintä vaatimustenmukaisuusvaakutusta on saatavana pyynnöstä osoitteesta technicalsupport@ringautomotive.com. He tekst for UKCA/CE-erklæringen om samsvar er tilgjengelig på forespørsel fra technicalsupport@ringautomotive.com. UKCA-/CE-översensstemmelseserklæringen kan fås ved anmodning hos technicalsupport@ringautomotive.com. Prohlášení o shodě UKCA / CE je k dispozici na vyzvání na adrese technicalsupport@ringautomotive.com. Deklaracija soodavosti UKCA/CE možno polučiti, otravivši zapis na adres technicalsupport@ringautomotive.com. UKCA/CE-сәйкестік декларациясы technicalsupport@ringautomotive.com веб-сайтында сұрау бойынша қолжетімді. Az UKCA/CE megfelelési nyilatkozati a kéréstől kezdve címen lehet igényelni: technicalsupport@ringautomotive.com. Deklaracija zgodnosti UKCA/CE možno uznać, pišuć na adres technicalsupport@ringautomotive.com. Vyhlásenie o zhode UKCA/CE je k dispozícii na požiadanie na adrese technicalsupport@ringautomotive.com. Izjava o skladnosti UKCA/CE lahko pridobite tako, da pošljete zahtevo na naslov technicalsupport@ringautomotive.com. UKCA/CE uyumluluk beyanı talep izlerine technicalsupport@ringautomotive.com adresinden alınabilir. Izjava o skladnosti UKCA / CE dostupna je na zahtjev s adrese technicalsupport@ringautomotive.com. Declarația de conformitate UKCA/CE este disponibilă la cerere de la technicalsupport@ringautomotive.com. UKCA/CE deklaracija za съответствие е налична при поискване от technicalsupport@ringautomotive.com. UKCA-/CE-vastavusdeklaratsioon on nõudmisel saadaval meilaadressil technicalsupport@ringautomotive.com. UKCA / CE atitikties deklaracija paprašius galima gauti adresu technicalsupport@ringautomotive.com. UKCA / CE atbilstības deklarācijas ir pieejamas pēc pieprasījuma technicalsupport@ringautomotive.com. UKCA/CE deklaracija o usaglašenosti je dostupna na zahtev putem e-adrese technicalsupport@ringautomotive.com. Deklaraciju відповідності UKCA (Велика Британія) / CE (ЄО) можна отримати за запитом на адресу: technicalsupport@ringautomotive.com.

Not for use by children. Не годен за употреба от деца. Non adatto ai bambini. No está permitido el uso por niños. Não adequado para utilização por crianças. Na një përdoruesit nga të paktën 16. Niet bestemd voor gebruik door kinderen. Får ej användas av barn. Ei lare káttjótt. Skal ikke brukes av barn. Má ikke anvendes af børn. Neri unușor pro deți. Не предназначено за използване детьми. Балаларды колдонууна арналмаган. Çocukların kullanım için değildir. Zabranjeno za djecu. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Продуктът не е предназначен за употреба от деца. Lastele on kasutamise keelatud. Väiksmas naudoti negalima. Nav paredzēts bērniem. Nije namenjeno deci. Не призначено за використання дітьми.



Anleitung zum späteren Nachschlagen aufbewahren. File instructions for future reference. Classez les instructions pour toute référence ultérieure. Conservare le istruzioni per riferimento in futuro. Archivo de instrucciones para futuras referencias. Garde as instruções para consulta futura. Οδηγίες αρχείου για μελλοντική αναφορά. Bewaar de instructies voor later gebruik. Anvisningar för framtida referens. Säiläyty ohjei myöhempää tarvetta varten. Filinstruktioner for fremtidig referanse. Arkiver denne vejledning til fremtidig brug. Uchovete si pokyny pro pozdější použití. Сохраните инструкции для будущего использования. Сохраняйте краткую выжимку из инструкции. Сохраните инструкцию. Непризначено за употреба от деца. Захранете инструкциите за бъдеща справка. Найдите kasutusjuhend edasiseks kasutamiseks alles. Išsaugokite instrukciją, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje. Сохраните инструкции в файле изматаносани. Сохраняйте информацию за будущу употребу. Зберігайте інструкцію, щоб мати змогу звернутися до неї в майбутньому.

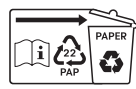


UK Conformity mark, EU Conformity mark, WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive), Not for use by children

www.osram.com/am-guarantee

Imported by OSRAM GmbH Nonnendammallee 44 13629 Berlin Germany www.osram.com

Manufactured by RING Automotive Ltd LS12 6NA, UK



C10449030 G15218464 29.01.24